



Voorwoord

Sinds 2001 voert Stichting Weeshuizen Belarus met groot succes projecten uit in Belarus. De reeds voltooide projecten zoals een zorgboerderij, een mini-leerboerderij, een agrarische opleiding en leerprojecten voor dove en slechthorende kinderen hebben we dankzij uw financiële hulp kunnen uitvoeren. Hoewel een aantal projecten zijn afgerond en overgenomen door betrokken instellingen, bezoeken en begeleiden we deze projecten nog steeds. Regelmatig woon ik een aantal weken in internaten tussen de weeskinderen. Het is fantastisch om te zien hoe de kinderen nu leven. De vooruitzichten van de kinderen verbeteren. In juni hebben leerlingen examen gedaan aan de agrarische opleiding en zijn allemaal geslaagd. In augustus zijn tien nieuwe kinderen van 7 jaar in ons Kopylskaja school-internaat komen wonen. Over hun achtergronden leest u meer in een van de artikelen. Bij de eerste kennismaking met hen was ik zeer ontroerd. Het geeft een goed gevoel dat we voor deze kinderen de voorwaarden hebben geschapen om kind te mogen zijn, te kunnen leren en wonen in een

beschermde omgeving. Dit jaar zijn we begonnen met nieuwe, goed voorbereide projecten in een ziekenhuis, een school voor dove en slechthorende kinderen en tevens in het weeshuis waar we vijf jaar geleden het Agro-project zijn gestart. Daarover kunt u meer lezen in deze nieuwsbrief. U zult geen dramatische foto's aantreffen. Wij willen u berichten over positieve zaken, over de vooruitgang. De contacten met de overheid zijn op dit moment uitstekend te noemen. Men participeert in de lopende projecten en verstrekt subsidies tot 50%. Nog steeds lukt het ons om 100% van de donateurs giften te besteden in Belarus en dat is best bijzonder te noemen. Zolang je er in gelooft is alles mogelijk en daarom gaan we met frisse moed en vol vertrouwen door met ons werk.

Vanaf 2010 zijn wij genoodzaakt de nieuwsbrief alleen nog naar mensen die ons financieel steunen te sturen, dat kan al voor 10 euro per jaar. Bent u nog geen donateur en wilt u de kinderen in Belarus helpen? Vul dan het donatieformulier in. Help ons nu!

Ria Schraeverus, voorzitter/secretaris



Participatie en controle

Projecten die uitgevoerd worden zonder medeweten en hulp van de overheid in Belarus zijn gedoemd te mislukken. Het is belangrijk om de juiste mensen te vinden en samen te werken. Bij samenwerking zijn ook in Belarus subsidies mogelijk. Dit wordt vergemakkelijkt als de overheid in Nederland ook een subsidie verstrekt. Als de overheid in Minsk een subsidie toezegt, dan wordt er driedubbele controle uitgeoefend in het land zelf. Als voorbeeld het project in Kalinovka.

De eerste controle wordt uitgevoerd door het Departement van Humanitaire Zaken. Onze stichting stuurt na een geldtransactie documenten naar het Departement waarin precies is aangegeven welke aankopen gedaan mogen worden. Deze materialen plus de bedragen worden geregistreerd, de materialen moeten aldus door de directie van het weeshuisinternaat worden aangekocht. De bedragen worden vrijgesteld van belasting en kunnen daardoor voor 100% worden besteed. Een speciaal ingestelde commissie van dit Departement controleert alle aankopen ter plaatse.

De tweede controle wordt gedaan door het Uitvoerend Comité van het Departement van Onderwijs die de subsidie heeft verleend. Tijdens de uitvoering van het project worden tussentijdse controles uitgevoerd waardoor de kans op corruptie minimaal is. Overtreding van de regels kan gevangenisstraf tot gevolg hebben.

De derde controle wordt door onszelf uitgevoerd. Ter plaatse worden alle aankopen nauwkeurig bekeken. In Nederland wordt de financiële administratie door een accountant gecontroleerd.

De vierde en vijfde controle wordt uitgevoerd door NCDO en Wilde Ganzen. Pas als alle controles hebben plaatsgevonden wordt het project afgesloten.

Donatie in plaats van bloemen

*Een lege plek, een groot gemis
Een fijne herinnering is alles
wat er nog is*

Op 7 mei overleed Jan Verbeek op 84-jarige leeftijd. Tijdens zijn leven werkte hij als boer. Jan had een zwak voor dieren en omdat hij geen bloemen op zijn begrafenis wenste besloot de familie aan iedereen een bijdrage te vragen om dieren aan te schaffen voor de 'Mini-leerboerderij' in Kalinovka. De kinderen in Kalinovka weten wie dit mogelijk maakte. Maria maakte een gedichtje:

*Ik kreeg tranen in mijn ogen
van vreugde en verdriet
Ik weet niet wie u bent
Maar huil omdat u dood bent
Soms kijk ik naar de sterren
Eentje is heel fel
Dan zie ik onze dierenvriendjes
Ik denk dan
Dank je wel*



Aangeschafte geiten



Kinderen uit de crisisopvang worden liefdevol opgevangen

Aanpak van problemen door de overheid

Gevraagd: hulp aan een sociaal opvangtehuis. Onderstaande brief is geschreven door dhr. Bobko, hoofd afdeling Onderwijs en mevr. Zkoen, specialist bescherming Jeugdzaken in het rayon Kopyl.

De jeugd is niet weg te denken uit onze maatschappij. Dat geldt voor elk volk op aarde. Hoewel onze houding tegenover kinderen een lange ontwikkeling doormaakte, is in de 20e eeuw wezenlijk niet veel veranderd. De 21e eeuw echter wordt gekarakteriseerd als een nieuwe periode waarin het kind meer centraal komt te staan en de politieke houding tegenover onze kinderen verandert. Er zijn kinderen in Belarus die in een moeilijke situatie verkeren. Er zijn nieuwe regels nodig. Vele van onze kinderen kennen hun ouders niet en zijn afhankelijk van de staat. De sociale aanpak van de jeugd zal effectiever worden als de oudere generatie zich realiseert dat zij niet onverschillig moet staan tegenover haveloze en hongerige kinderen en dat het noodzakelijk is deze kinderen te beschermen. We moeten voorwaarden scheppen voor de fysieke, intellectuele en sociale ontwikkeling voor elk kind.

Het 'sociaal wees' zijn, is een van de meest serieuze problemen in onze maatschappij. In ons rayon verschijnen steeds meer kinderen die door slechte invloed van ouders uit huis geplaatst moeten worden. Zoals kinderen die opgesloten worden in kelders en op zolders en kinderen die genoodzaakt zijn te bedelen en geen onderdak hebben. Veel kinderen hebben te maken met fysiek en geestelijk geweld. Deze kinderen worden, als ze gevonden worden, opgenomen in een ziekenhuis. Zij worden daar gevoed en verpleegd. Daarna komt de vraag hoe het verder met hen moet, of zij moeten worden opgenomen in een overheidsinstelling. In Kopyl is voor zulke kinderen een opvanghuis geopend met 20 plaatsen met het doel om hun sociale veiligheid te waarborgen. We proberen, als er ouders zijn, interne gezinsproblemen samen met hen op te lossen. Ook deze kinderen hebben recht

op geluk, net als hun leeftijdsgenootjes in normale gezinnen. Op dit moment wonen er 21 kinderen.

Een van de belangrijkste zaken na opname in een tehuis is socialisatie. Elk kind krijgt onderwijs. Zij moeten sociale regels leren, normen en waarden leren gebruiken zoals die gelden in de huidige maatschappij. Wij leren hen zaken als zelfkennis en zelfcontrole. Zij moeten contacten kunnen leggen met de omgeving, beslissingen kunnen nemen en vertrouwen hebben in hun eigen kracht. Dit geeft hen meer mogelijkheden om zelfstandig te kunnen leven in de maatschappij. Ondanks de sociaaleconomische situatie in Belarus besteden we alle voor ons mogelijke middelen om deze kinderen te verzorgen.

Wij leren van stichting Weeshuizen Belarus en borduren voort op hun werkzaamheden.

*De voldoening van het geven is blij zijn
met het geluk van de ander*

Ernstig ongeluk in Belarus

Op 14 september zouden twee mensen uit Belarus op Schiphol arriveren. Mevrouw Taica Danilevitsj, directeur van het Uitvoerend Comité van het Departement van Onderwijs en de heer Hilevski, directeur van het Roedensk weeshuisinternaat.

Enkele dagen voor hun komst vernamen we dat er een ernstig ongeluk was gebeurd. Mevrouw Danilevitsj lag met ernstig hoofdletsel in het ziekenhuis. Na ruim vier weken mocht ze naar huis. De heer Hilevski is directeur van het Roedensk weeshuisinternaat. Hij voert een tweejarig project uit naar voorbeeld van ons project in Kalinovka. Het wordt uitgevoerd in opdracht van het ministerie van Onderwijs en door de overheid zelf bekostigd.

De bedoeling van dit bezoek was om de gasten alle vormen van onderwijs te laten zien. Bezoeken aan een crèche,

peuterspeelzaal, basisschool, middelbare school, aan Fontys en Avans Hogeschool. Een hele dag werd voorbereid door Saltho-Koraalgroep in Bostel met bezoeken aan scholen voor bijzonder onderwijs, woon- en werkprojecten. Ook een bezoek aan de WSD met werkprojecten voor volwassenen met een beperking ging niet door. Behalve een ontmoeting met de burgemeester van Haaren waren bezoeken gepland aan drie boerderijen en een boerderij voor jongereneducatie en sociale werkplekken voor ouderen. Groot was de teleurstelling toen het allemaal niet doorging.

Oproep!

Elk jaar worden ruim 400 nieuwsbrieven per post verstuurd of in brievenbussen gestopt bij geregistreerde belangstellenden die geen donateur zijn van de stichting. Slechts 10% van de ontvangers is geregistreerd donateur. Hoewel de nieuwsbrief voor het grootste deel wordt gesponsord, brengt het versturen ervan kosten met zich mee en hebben we uren nodig om de nieuwsbrieven te bezorgen. Onlangs heeft het bestuur besloten alleen nieuwsbrieven te sturen naar, of te bezorgen bij donateurs. Deze nieuwsbrief ontvangt u dus voor de laatste keer als u niet als donateur geregistreerd bent. Inlichtingen: Torenstraat 57 te Helvoirt tel. 0411 643516
info@weeshuizenbelarus.nl
www.weeshuizenbelarus.nl

**Steun ons! Word donateur!
Dat kan al vanaf 10 euro per jaar!**

Perry Sport

In het bedrijfsblad van Perry Sport werd aandacht besteed aan een actie van Gerard Baars, gepensioneerd Store Manager bij Perry. Hij vroeg in de jaarlijkse Kerstwenzenactie om overgebleven artikelen voor de kinderen in Belarus. Perry Sport heeft hieraan gehoor gegeven en stuurde ons dozen vol kleding en schoenen.

Goede Doelen Sale

Op 28 maart hielden acht vriendinnen in Cromvoirt een actie. Zij verzamelden maandenlang merkleding en speelgoed. Het enthousiasme was zo groot dat de garage uiteindelijk te klein bleek en een extra tent nodig was.

Marloes, dochter van initiatiefneemster Angelien, geboren met het syndroom van Down, hielp met inpakken samen met drie leeftijdgenootjes.



Flessenbonnenactie

Net als vorig jaar was de bonnetjesactie bij Super de Boer weer een groot succes. Mensen hadden zelfs maandenlang flessenbonnen opgespaard. Veel bonnen waren uitgegeven voor de invoering van een nieuw kassasysteem en moesten dit keer handmatig worden geteld. De spaarbus staat weer bij de flessenautomaat vanaf 1 oktober 2009 tot 1 maart 2010.

Pebblestone Jazzband

Op 5 april startte onze jaarlijkse actie met de Pebblestone Jazzband in samenwerking met stichting het Leijfonds. Wim Dik, lid van ons Comité van Aanbeveling en drummer van de band deed verslag van de projectresultaten van de stichting. Aan het einde van de middag maakte Karel Hubée, sinds de oprichting adviseur van de stichting, samen met de 11-jarige Geerte en Maud de opbrengst bekend.

Paaseierenactie

Scholieren van de Landmanschool gingen op 8 april van deur tot deur en haalden al zingend geld en eieren op. Op school werd het bijeengebrachte geld geteld. Gezellig druk, jonge kuikentjes scharrelden rond en kinderen snoepten van de paaseitjes. Elk kind kreeg 50 cent en kon dat in onze spaarbus doen. Eén van de kinderen vertelde dat hij last had van de crisis en hield de centjes toch maar zelf.



Kippenvel!

Er werd gebeld, twee hele jonge kinderen stonden voor de deur. Zij spaarden van hun zakgeld en kwamen 2 euro en 30 cent brengen voor de kindjes in Belarus. Dit soort acties bezorgen je kippenvel en zijn ons veel waard! Natuurlijk, geld is belangrijk anders kunnen we geen hulp bieden! Maar dit toont aan dat het onze kinderen niet onverschillig laat hoe andere kinderen leven.

Afscheid

Ans uit Koog aan de Zaan nam afscheid na jarenlange verantwoording voor een aantal crèches die zij zelf opzette. Er werd een fantastisch feest georganiseerd voor

Samenwerking

met Stichting Medische Hulpverlening Oost-Europa

Geruime tijd geleden werd een bijeenkomst gehouden voor besturen van stichtingen die samenwerken met de Wilde Ganzen en de NCDO. Bij het ministerie van Buitenlandse Zaken in Den Haag hield de voorzitter van onze stichting een voordracht over corruptie. De stelling was: "Corruptieve handelingen vloeien voort uit verkeerde handelwijzen van hulpverlenende organisaties."

De voordracht leidde tot heftige discussies. Maar het komt voor dat projecten mislukken doordat ze niet voldoende zijn voorbereid. Om een goed plan te maken is het noodzakelijk om je van tevoren te verdiepen in de gewoonten en gebruiken van het land. Mensen die het project uitvoeren, moeten betrokken worden bij de voorbereidingen. Dat scheelt enorm veel werk en irritatie tijdens de uitvoering. Als je alleen volgens de Nederlandse normen werkt, en geen rekening houdt met de normen en waarden in het land dat hulp nodig

heeft, zal het project geen kans van slagen hebben.

Tijdens deze bijeenkomst maakte ik kennis met bestuursleden van stichting Sociaal Medische Hulpverlening Oost-Europa (SMHO), die kort daarna een voedermengmachine aanschafte voor onze zorgboerderij in Kalinovka. SMHO bestaat inmiddels 24 jaar en heeft gedurende die tijd talrijke projecten gesteund in verschillende Oost-Europese landen. Zij verzorgden transporten van in totaal anderhalf miljoen kilo en kochten voor 1.300.000 euro aan medische apparatuur. Projecten werden uitgevoerd in ziekenhuizen en op scholen. Door middel van kledinginzamelingen genereert SMHO gelden. Een ongelofelijke prestatie van een perfect werkend bestuur dat uitsluitend uit vrijwilligers bestaat. Men ontving een positieve beoordeling van het Centraal Bureau Fondsenwerving voor financiële verantwoordingen en verslaggeving van projecten. Een aantal jaren heeft SMHO bijgedragen aan kleinschalige

projecten in Minsk. De mogelijkheid tot controle en financiële afhandeling kon, hoewel er geen sprake was van onbetrouwbaarheid, niet voldoen aan de gebruikelijke manier van werken zoals de SMHO dat gewend was in andere landen. Beide besturen spraken over mogelijke samenwerking en stelden een samenwerkingscontract op dat door beide stichtingen werd getekend. Men schreef ons: "Overtuigd zijnde van de openhartige en deskundige werkwijze van Stichting Weeshuizen Belarus heeft stichting SMHO na rijp beraad unaniem besloten als cosponsor het project "Baby-Help-Soligorsk" financieel te ondersteunen.

Deze samenwerking leidde tot een prachtig staaltje van humanitaire hulpverlening, een voorbeeld voor andere stichtingen. Samen werkten we aan hulpverlening voor kinderen die ons heel hard nodig hebben. Het bestuur van onze stichting is er trots op met het bestuur van SMHO te mogen samenwerken.

Project 'baby-help-soligorsk'



Betere medische hulp middelen. Hygiënemaatregelen moeten worden verbeterd.

Na anderhalf jaar voorbereiding zijn we dit jaar een nieuw, zeer belangrijk project gestart. Met Ina Bariewa, gedeputeerde voor Welzijnzaken bezocht ik in september 2007 het Centraal Rayon ziekenhuis in de stad Soligorsk. We spraken met de artsen over de problemen op de kinderafdeling. Een half jaar later reisde Tom Romein, arts verstandelijk gehandicapten en voormalig geneesheer-directeur van de Hondsbegte Oosterwijk, op eigen kosten naar Belarus en bezocht de kinderafdeling van het ziekenhuis. In oktober 2008 was hij daar opnieuw gedurende drie dagen en was op de intensive care, op de operatieafdeling

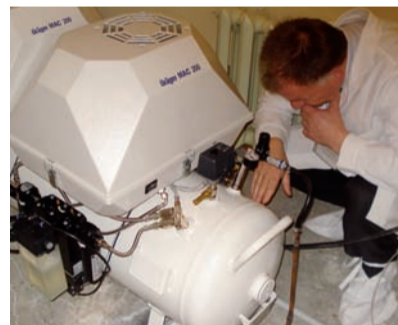
en kraamafdeling. Twee avonden lang werd urenlang gesproken met de waarnemend geneesheer-directeur en anesthesist van het ziekenhuis. Overdag werd overleg gepleegd met geneesheer-directeur Lapoesto.

Na rijp beraad besloot de stichting de artsen te helpen met de aanschaf van apparatuur en materialen voor de kinderafdeling maar stelde hierbij voorwaarden. De overheid schafte allereerst een echoapparaat en vier couveuses aan. Pas toen de gemeente Soligorsk toezegde de kinderafdeling te renoveren, besloten we het project definitief door te laten gaan. Het project wordt op dit moment uitgevoerd in samen-

werking met de Wilde Ganzen en de NCDO en zal voor de zomer van 2010 worden afgerond als het benodigde geldbedrag bijeen gebracht kan worden.

Tom Romein onderzoekt op dit moment de mogelijkheden om een specialist uit Soligorsk ervaring op te laten doen in een ziekenhuis in Nederland. Inmiddels zijn er contacten gelegd met het Maxima ziekenhuis in Veldhoven en heeft een aantal Nederlandse specialisten zich bereid verklaard te willen helpen. Er is grote behoefte aan speciale voeding voor baby's die niet door de moeder kunnen worden gevoed. Wij gaan er vanuit dat babyvoeding naar Belarus versturen geen optie is en dat het verstandiger is te zorgen dat men zelf de babyvoeding kan produceren. Firma Nutricia heeft aangeboden adviezen te geven voor het verbeteren van babyvoeding waarbij rekening gehouden zal worden met grondstoffen die in Belarus verkrijgbaar zijn.

Ria Schraeverus



De aangeschafte zuurstof compressor

Dankbrief uit Soligorsk

De eerste fase van het project in het ziekenhuis is afgerond. Uit een brief van geneesheer-directeur van het Soligorsk Centraal Rayon Ziekenhuis Alexander Lapoesto:



Geneesheer-directeur Alexander Lapoesto met 3 artsen

Geachte vrienden, inwoners van Nederland, donateurs van het humanitaire project "Baby-Help-Soligorsk". De medewerkers van het "Soligorsk Centraal Rayon Ziekenhuis" danken u van harte voor uw hulp aan de kinderen in onze medische instelling.

Wij en de ouders van onze kleine patiënten maken een diepe buiging voor u met een warm gevoel in ons hart. Wij hebben een zuurstofapparaat kunnen aanschaffen waaraan ademingsapparaten kunnen worden aangesloten, de "Max-200" en een bloedgas-analysatiemeter. De medische apparatuur is geplaatst op de afdeling kinderreanimatie en intensieve therapie. Deze apparatuur geeft ons de mogelijkheid goede medische hulp te verlenen aan pasgeborenen. In de korte tijd dat we deze apparatuur gebruiken verzorgen wij op de afdeling kinderreanimatie twee te vroeg geboren baby's die dank zij deze apparatuur

familie, kennissen en vrienden. Ans wilde liever geen cadeaus. In de uitnodiging vroeg ze geld voor het project 'Baby-Help-Soligorsk'. We ontvingen het geweldige bedrag van 1500 euro!

Helvoirts Weekend

Twintig kinderen verkochten op 24 mei meer dan 1000 loten op de braderie. Prijzen werden beschikbaar gesteld door winkeliers en inwoners van Helvoirt met als hoofdprijs twee kinderfietsen en een autoradio. De organisatie van het Helvoirts Weekend stelde twee gratis kramen beschikbaar en Cafeteria de Hap en de Bolhoed deelden gratis frites en ijs uit aan de deelnemende kinderen.



Actie nieuwsbrieven

Wie had gedacht dat deze actie, die een jaar duurde, enkele duizenden euro's in het laatje zou brengen. Het lezen van nieuwsbrief 13 leidde tot een ware kettingreactie. Mensen zamelden in de familie- en kennis-senkring geld in en maakten dit over naar onze rekening. Graag willen we iedereen oproepen dit initiatief voort te zetten. Kijk ook eens naar het nieuws op onze website: www.weeshuizenbelarus.nl

Leytocht

In augustus werd een fantastisch fietsfeest georganiseerd, met routes van 25-39-50 en 75 kilometer. Voor wielrenners en motoren routes van 100 en 150 kilometer. Er waren meer dan 4000 deelnemers. Winkeliers van Helvoirt zorgden voor een flinke donatie en de opbrengst van de fietsenstalling werd spontaan gedoneerd. De loterij met twee fietsen als hoofdprijs bracht onverwacht veel geld op.



UVON Noord-Brabant

Twee leden van de Unie van Vrouwelijke Ondernemers bedachten een actie van drie maanden. Zij hoorden hoe moeilijk het voor ons was om in deze crisistijd voldoende geld te vinden om de projecten in Belarus te kunnen financieren. Joanna en Yvonne riepen leden van de UVON op om een deel van opbrengsten van overuren, lezingen en workshops te doneren aan de stichting voor de realisatie van het project Baby-Help-Soligorsk.

in leven bleven. Zij zijn gezond en maken het uitstekend. Tevens hebben wij dankzij deze apparatuur het leven van een 16-jarige jongen kunnen redden. Voorheen moesten wij ernstig zieke kinderen overbrengen naar een ziekenhuis in Minsk, 140 kilometer met de auto. Dat gaf ernstige problemen. Nu kunnen wij de kinderen zelf helpen. Dankzij dit humanitaire project kunnen wij de kwaliteitszorg verbeteren op de kraamafdeling. Binnenkort start de tweede fase van het project. Het is uitermate belangrijk voor de toekomst van onze kinderen en voor de gezondheid van de volgende generatie. Oprecht dank aan alle sponsors.

Jonge weesjes



Dit najaar ontvingen we tien nieuwe kinderen in het Kopylskaja Skola-internaat. Zeven jaar oud, wees of sociaal wees, uit de ouderlijke macht ontzet. Kinderen die in weeshuizen worden opgenomen hebben vaak veel ellende meegemaakt in hun nog prille leventje. Zij worden vaak in erbarmelijke omstandigheden aangetroffen, mishandeld, misbruikt, uitgehongerd, zwerfend op straat. Opgesloten op zolders en in schuren, verworpen tot schich-

tige bange wezentjes. Deze kinderen hebben het geluk dat ze in ons weeshuis kunnen wonen. Voor hen zal de toekomst er rooskleuriger uitzien. Ze zullen leren praten en met andere kinderen kunnen spelen. Zij zullen leren lezen en schrijven aangepast aan hun niveau. In Nederland zou de begeleiding één op één zijn. In Belarus één op tien. Op de allereerste dag dat ze naar ons toekomen worden deze kinderen dikwijls door de oudere kinderen rond-

geleid door het internaat. Zij maken het kind wegwijzen en bereiken vaak veel meer dan een volwassene. Het komt voor dat ze samen in een hoekje stilte zitten huilen, de armen om elkaar geslagen alsof ze elkaar nooit meer zullen loslaten. Een ouder kind zorgt als een waakhond voor een nieuweling. Zij zijn hun vroege, ellendige jeugd niet vergeten. Zij begrijpen de kleintjes en weten hoe ze contact met hen moeten maken. Het wordt een lange weg voor hen, een weg van vallen en opstaan. De tijd tot hun zevende jaar kan nooit meer worden goedgeemaakt, maar in ons weeshuis zal men er alles aan doen om deze kinderen vooruit te helpen. Elke eurocent die bij de stichting binnenkomt zal daaraan voor 100% worden besteed! Help zo'n kind! Het kan al voor slechts een tientje per jaar!

Wit-Rusland of Belarus?

In Nederland wordt nog steeds gesproken over Wit-Rusland. Sinds de onafhankelijkheidsverklaring van 1990 is dit een incorrecte benaming. De naam Wit-Rusland stamt uit de Russische tijd. Nadat het gebied eind 18e eeuw onder Catharina de Grote bij Rusland werd ingelijfd sprak men over "BeloRussia". Ook in de Sovjettijd was dat de officiële benaming voor deze socialistische republiek. Als onderdeel van de Sovjet-Unie werd in Belarus het gebruik van de Russische taal gestimuleerd. Chroestsjov zei ooit: "Hoe sneller we allemaal Russisch gaan spreken, des te sneller zullen we het communisme opbouwen". In het huidige Belarus is de Russische taal nog altijd dominant. De voertaal bij radio en televisie is overwegend Russisch evenals in bioscopen en theaters. Om de taal in ere te houden wordt op alle scholen minstens één uur per week de Belarussische taal onderwezen.

Muziek voor een weeshuis



Grint, de Pebblestone Jazzband, Drummer Wim Dik

Helvoirt, een mooi en oud dorp aan de rand van de Loonse en Drunense duinen kent een rijk muziekleven. Met als onmiskenbaar middelpunt de harmonie "Kunst Adelt" is er een breed spectrum aan dansorkesten, big bands en carnavalskapellen. Maar ook rock-, funk- en bluesgroepen dragen bij aan de bijna 400 actieve muzikanten die Helvoirt telt. Eén van de ensembles is het oude stijl jazzorkest "Grint" of in het Engels "The Pebblestone Jazzband". Zeven toegewijde amateurs uit Helvoirt en naaste omgeving maken al ruim 20 jaar vrolijke, toegankelijke jazzmuziek. In het winterseizoen wordt op zondagmiddagen eenmaal per maand een jazzconcert in gemeenschapshuis Gastenbosch gegeven. Vele trouwe bezoekers, aangevuld met passanten en nieuwsgierigen vormen een prima publiek om je best voor te doen als muzikant, maar ook om hen te interesseren voor meer dan alleen muziek. Elk jaar wordt daarom één concert gegeven ten behoeve van Stichting Weeshuizen Belarus. In een aantal jaren heeft daar een steeds groeiend aantal weeskinderen een menswaardiger bestaan gekregen. En wat is er mooier voor "Grint" dan daar elk jaar weer de sterren voor aan de hemel te blazen? Grint en Ria, het kli(n)kt goed samen! Wim Dik



Wilde Ganzen: v.l.n.r. Rachida, Robert, Ria (stichting), Sylvia, Linda

NCDO en Wilde Ganzen

Jarenlang werkt onze stichting samen met NCDO en Wilde Ganzen.

NCDO staat voor Nationale Commissie voor Internationale Samenwerking en Duurzame Ontwikkeling. NCDO betreft mensen in Nederland bij internationale samenwerking en ondersteunt hen met subsidie, informatie en adviezen. Kleinschalige Plaatselijke Activiteiten (KPA) is het subsidieprogramma voor projecten in ontwikkelingslanden. Wilde Ganzen steunt wereldwijd kansarme mensen die zich inzetten voor een betere toekomst. De steun gaat uit naar kleinschalige en concrete projecten van, voor en door de mensen zelf zonder onderscheid te maken naar ras, taal, religie of geartheid. Wilde Ganzen

geeft premies van ongeveer 55% over geldbedragen die onze stichting zelf met acties bijeen brengt.

Millenniumdoelen

In 2000 hebben regeringsleiders van 189 landen internationale afspraken gemaakt: vóór 2015 moeten armoede, ziekte en honger ver teruggedrongen zijn. Dit is vertaald in acht concrete doelen: de 'Millenniumdoelen' die zijn gericht op wereldwijde armoedebestrijding.



Publiciteit

In het blad P! verscheen een drie pagina's groot artikel over onze stichting. In de Wilde Ganzenkrant werd vermeld dat één van de drie beste subsidieaanvragen werd gedaan door 'Stichting Weeshuizen Belarus'. In plaatselijke kranten en bladen verschenen artikelen over inzamelingen en resultaten van de projecten. Ook werden de projecten breed uitgemeten in de Belarussische kranten waaronder de Pravda. Er werden seminars en lezingen gegeven. Op een conferentie in Minsk gaf viceminister van Onderwijs de heer Farino een lezing over sociale adaptatie en

invoering van professioneel onderwijs voor kinderen met een beperking. Op lerarenbijeenkomsten kwam het onderwerp 'sociale adaptatie' meermalen aan de orde. De laatste paar jaar zijn er meermalen artikelen verschenen in de Belarussische kranten die geleid hebben tot veel belangstelling van de bevolking en de overheid. Er is een kentering gaande. Het is het begin van een nieuwe kijk op kinderen met een verstandelijke beperking die tot voor kort werden weggestopt in instellingen en weeshuizen ver van de buitenwereld.

Zelfs een weg van duizend mijl begint met één enkele stap

De overheid



v.l.n.r. Burgemeester Boda, directeur Kopyl internaat Ermak, hoofd onderwijs Bobko, onderdirecteur zorgboerderij Oesik.

De samenwerking met de overheid is niet altijd makkelijk geweest. Voor het zover was is er heel veel gebeurd. Door van onze kant steeds maar weer opnieuw te trachten samen te werken ontstond er uiteindelijk meer begrip voor kinderen met een verstandelijke beperking. In juni had ik het zoveelste gesprek met burgemeester Boda en hoofd onderwijs Bobko van de gemeente Kopyl. Dat leidde er eindelijk toe dat de gemeente meer met ons gaat samenwerken en enkele projecten uit eigen budget gaat uitvoeren. Het heeft alles te maken met ons doorzettingsvermogen en met de hulp van het Departement van Onderwijs in Minsk. Men kan niet achterblijven! De zorgboerderij en de agrarische opleiding van het Kopylskaja Skola-internaat werkt nu zelfstandig. Belarus heeft de taak van de stichting overgenomen.

Burgemeester Boda beloofde tijdens ons gesprek in juni om het terrein voor het internaat op te knappen. Er wordt

bestaat en groenvoorziening aangelegd. Bovendien worden er twee nog te bouwen huizen op zes kilometer van de zorgboerderij beschikbaar gesteld voor jonge pedagogen en opvoeders. Kalinovka is een dorp van 60 inwoners en 130 kinderen die in het internaat wonen. Kopyl ligt op bijna 20 kilometer afstand. Dit is onoverkomelijk voor hen die op de fiets of te voet naar het werk komen. Een auto zoals bij ons hebben maar heel weinig mensen. Alleen 's morgens vroeg en 's avonds laat rijdt er een bus. Met de toezegging van de burgemeester voor woonruimte kan beter gekwalificeerd personeel worden aangevraagd. Heel langzaam wordt het vaak al gepensioneerde personeel van het internaat vervangen door jongeren. Dit is een prima ontwikkeling omdat jongeren een moderne opleiding genoten, terwijl de ouderen vaak niet zijn bijgeschoold. In Belarus gaan vrouwen op 55-jarige leeftijd en mannen met 60 jaar met pensioen. Ria Schraeverus

Wie zich gelukkig voelt met het geluk van anderen bezit een rijkdom zonder grenzen

Onderwijsproject in Gorodeja

Financiële hulp van twee stichtingen hielp een heel internaat op een fantastische manier vooruit. ASML FOUNDATION en STICHTING TER FINANCIËLE ONDERSTEUNING VAN HET KATHOLIEK ONDERWIJS zetten zich in voor doven en slechthorenden. Kinderen van het weeshuisinternaat en crisisopvang in Gorodeja gaan een nieuw leven tegemoet dankzij deze hulp.

Het weeshuisinternaat in Gorodeja, een groot dorp op 17 kilometer van het stadje Neswich, werd in 1961 geopend. Op dit moment wonen er 127 kinderen van 3 tot 16 jaar. Onder hen zijn 59 kinderen 'weeskinderen' 14 kinderen zijn 'sociaal wees', zij zijn uit de ouderlijke macht onttrokken. Er wonen tevens kinderen met een verstandelijke beperking, 54 kinderen zijn doof of zeer slechthorend. Bovendien woont een wisselend aantal kinderen tijdelijk in de speciaal ingerichte crisisopvang. Het is een eerste noodopvang bij ernstige problemen in de thuissituatie en voor straatkinderen.

ASML Foundation steunde in 2008 een onderwijsproject in dit internaat. Daardoor konden lesmaterialen worden aangeschaft en er kon zelfs een computerlokaal worden ingericht. Dit heeft tot zeer verrassende resultaten geleid. De kinderen leerden de gebarentaal met lesprogramma's op de computer. De

leerprestaties gingen omhoog, maar... er moest meer gebeuren om het project af te maken.

Het succes van de eerste fase heeft geleid tot een tweede fase die deze zomer van start is gegaan. ASML Foundation stelde opnieuw een groot bedrag beschikbaar. Ook Stichting ter Financiële Ondersteuning van het Katholiek Onderwijs steunde ons zodat het gehele project in één keer kon worden uitgevoerd. Door de financiële hulp konden we een ringleiding aanleggen voor het dovenonderwijs. Lesmaterialen voor natuurkunde, taalonderwijs, biologie, rekenen, muziek, gymnastiek en interactieve lesboeken werden aangeschaft. Leerkrachten en opvoeders zijn enthousiast, de school leeft, er wordt weer gelachen, gedanst en gespeeld. Ook de gemeente hielp mee, verstrekte behang en verf zodat leerkrachten en opvoeders in hun vakantie de leslokalen konden opknappen.

Dit project is klaar. Vele jaren lang zullen honderden kinderen profiteren van de financiële bijdrage van deze beide grote donateurs. De dankbaarheid in Belarus is niet in woorden uit te drukken, maar zie de snoetjes van de kinderen en de blijdschap van het personeel en je hebt geen woord van dank meer nodig.



Links: Henk van Engelen ASML Foundation, rechts: Hans Reijnders, penningmeester Stichting Weeshuizen Belarus. Ondertekening van het donatiecontract.

Pedagogische Universiteit Minsk Humanitaire Hulp

Professor Vladimir Sjinkarenko houdt zich, in opdracht van het Ministerie van Onderwijs bezig met een nieuw project. Hij is onderdirecteur "Wetenschappen" van de Pedagogische Universiteit "Maxima Tanka" en schreef een stukje voor de nieuwsbrief:

"Realisatie van het Agro-Socio-Project in het Kopyl schoolinternaat"

In het Kopyl schoolinternaat worden kinderen met een verstandelijke beperking verzorgd en onderwezen. De problemen wat betreft de hulp aan deze kinderen bij de voorbereiding naar zelfstandig zijn niet alleen inherent aan hun psychische ontwikkeling, maar ook aan het verkrijgen van vaardigheden. Het leren aanschaffen van kleding en schoenen, schoonhouden van de leefruimte, klaarmaken van voedsel, kweken van groenten en zorgen voor vee is absoluut nodig om succesvol zelfstandig te kunnen wonen. Daarom geeft dit schoolinternaat bijzondere aandacht aan het onderwijzen van deze vaardigheden en schept voorwaarden om zelfstandig wonen voor verstandelijke beperkte jongeren mogelijk te maken. Dit is alles is mogelijk door de hulp van Stichting Weeshuizen Belarus. Zij gaf ons de mogelijkheid om kinderen deze vaardigheden in de praktijk te kunnen onderwijzen. Er werd tevens een zorgboerderij gebouwd met stallen, opslagschuren en meerdere belangrijke projecten werden uitgevoerd. Dank zij deze hulp kon het succesvolle Agro-Socio-Project worden gerealiseerd.



Introductie van het project zelfstandig wonen in een tweede internaat Stolptsj. Op het spanndoek staat geschreven: Sociaal pedagogisch project "WIJ SAMEN".

Op de resultaten van het Agro-Socio-Project wordt voortgebouwd en wij in Belarus gaan voort met een experiment dat wordt genoemd: "Scholing in zelfstandig wonen voor bijzondere scholen". Bij dit experiment zijn verschillende bijzondere schoolinternaten

betrokken. De resultaten van dit experiment zullen worden opgetekend in een lesprogramma dat gebruikt gaat worden door de leiding en pedagogen van alle bijzondere schoolinternaten in de Republiek Belarus. **W.A.Sjinkarenko**

Zelfstandig leren wonen

Het dit jaar uit te voeren project 'zelfstandig wonen' heeft jaren van voorbereiding gekost. Specialisten van Orthopedagogisch Centrum Brabant en Saltho Koraalgroep hebben daarbij een grote rol gespeeld.



Zelfstandigheidstraining

Dit jaar vindt de doorbraak plaats! De overheid in Minsk heeft na langdurig overleg besloten een flinke subsidie te verlenen voor de bouw van een groot huis, dat in Belarus Centrum wordt genoemd. In eerste instantie stelde de overheid een subsidie van 30% beschikbaar. Uiteindelijk is overeengekomen een beduidend hoger subsidiebedrag te verstrekken om buiten de begroting goede kanalisatie en andere voorzieningen aan te leggen. De NCDO en de

Wilde Ganzen participeren in dit project. Twaalf leerlingen met een lichte verstandelijke beperking zullen tijdens de aangepaste agrarische opleiding onder begeleiding zelfstandig leren wonen. Deze jonge mensen hebben altijd in een internaat gewoond en nooit geleerd voor zichzelf te zorgen. Na het behalen van hun diploma ontvangen zij werk en woonruimte van de overheid. Zij zullen dan met andere mensen moeten samenwerken en communiceren. Dit project geeft hen de mogelijkheid zich voor te bereiden op een leven in de maatschappij.

De zin van het leven is zin hebben om ergens voor te leven

*Ik ben een flink en moedig mens, Niemand kan mij raken
Ik ben geworden wat ik ben door wat ik mee moest maken
ik doe drie stappen voorwaarts en doe er vijf terug
Maar ik zal overleven mij krijgen ze niet klein
Al wat er nu met mij gebeurt heeft gewoon zo moeten zijn*

Sponsors 2009

Inzamelingen door:
Actie: A. Schneider
Actie: Fam. Smolders
Actie: Fam. Verbeek
Actie: M. Coppens en vriendinnen
Actie: Helvoirts Weekend
Actie: Landmanschool
Actie: Pebblestone Jazzband
Actie: Super de Boer
Actie: Leyetocht
Actie: Unie van vrouwelijke ondernemers

Donaties en subsidies:
ASML Foundation
Donateurs
Haella stichting
NCDO
Rotary Heusden
Rotary Oisterwijk
Stichting Bijdrage tot Meer Geluk en Welzijn
Stichting familie Ommering
Stichting Financiële Ondersteuning
Katholiek onderwijs
Stichting Leije Fonds
Stichting SMHO
Wilde Ganzen
Winkeliers Helvoirt

Met dank aan:
Lia Hesemans: www.studiobilbao.nl
Peter Veldman: RA accountant Helvoirt
Drukkerij Croon, Litho en Druk
Opmaak: www.studiojeanpilipse.nl
Teksten, vertalingen en foto's:
Ria Schraverus

Seminar

In 2010 vindt een seminar plaats in het Kopylskaja Skola-internaat. Een uitzonderlijke beslissing van het Departement van Onderwijs. Ongeveer 80 mensen uit het hele land zullen dit seminar bijwonen. Onder hen de viceminister van onderwijs, directeuren en leden van het Departement en van het Uitvoerend Comité. Tevens zullen medewerkers van de afdeling speciaal onderwijs van de universiteit, directeuren van bijzondere scholen en specialisten van diverse centra aanwezig zijn. De overheid is

er trots op wat we hebben bereikt en wil de resultaten van ons gezamenlijk project laten zien. Het financieel afgesloten Agro-project dat in vijf jaren werd uitgevoerd wordt voortgezet door de verantwoordelijke instanties. De stichting blijft begeleiden en zoekt naar vakmensen in Nederland en Belarus zelf om specialistische hulp te verlenen. De belangstelling van de overheid is groot. Op dit moment wordt onze projectaanpak voor zelfstandig wonen uitgevoerd in meer internaten, gefinancierd door de overheid, onder leiding van professor Sjinkarenko van de Pedagogische Universiteit in Minsk.

Belangrijk bericht

Alle beetjes helpen. Wat is nu 10 euro per jaar, u koopt er nauwelijks een bos bloemen voor!

Met 10 euro kunt u een kind al een betere toekomst geven. Uw tientje, een hoger bedrag mag natuurlijk ook, wordt voor 100% besteed aan kansarme kinderen in Belarus. Elk jaar worden ruim 400 nieuwsbrieven per post verstuurd of door vrijwilligers in brievenbussen gestopt. Nog geen 10% van de ontvangers is donateur! Hoewel de nieuwsbrief voor het grootste deel wordt gesponsord, brengt het versturen ervan

kosten met zich mee. Onlangs heeft het bestuur besloten alleen nieuwsbrieven te sturen naar donateurs. Deze nieuwsbrief ontvangt u dus voor de laatste keer als u niet officieel geregistreerd staat als donateur. Voor slechts 10 euro per jaar ontvangt u de nieuwsbrief en helpt u een kind.

GEEF! Doe het NU voor u het vergeet!
Banknummer 12 11 64 615
Postadres: Torenstraat 57,
5268 AS Helvoirt Tel. 0411-643516
info@weeshuizenbelarus.nl
www.weeshuizenbelarus.nl

Enkele jaren geleden konden we ons niet voorstellen dat de samenwerking met Stichting Weeshuizen Belarus zich op de huidige manier zou ontwikkelen. Het plan voor de bouw van een Centrum voor opvoeding en socialisatie werd realiteit.

De bouw is inmiddels gestart. Wij krijgen wederom hulp voor onze jongeren. Zij leren optimaal integreren in de maatschappij en bereiden zich voor op een zelfstandig leven in een sociale woon- en werkomgeving. Het Centrum helpt kinderen maximaal zelfstandig te worden. Het gemaakte werkplan geeft ons de mogelijkheid kinderen te leren onafhankelijk te zijn. Dit is een absolute voorwaarde om zich in het normale leven te kunnen handhaven. Wonen in het Centrum is een positieve stimulans en geeft jongeren de kans om hun eigen behoeften en mogelijkheden te ontdekken. Jongeren die hier gaan wonen leren op een andere wijze met volwassenen om te gaan. De problemen in het leven van onze weeskinderen zijn groot. Het personeel draagt een grote verantwoordelijkheid om jonge-

ren te leren de juiste beslissingen te nemen. Wij kunnen de kinderen geen volwaardige geestelijke gezondheid bezorgen, maar door de bouw van het Centrum kunnen wij hen wel een veel betere toekomst geven dan voorheen mogelijk was. Zij zullen maximaal gebruik kunnen maken van hun mogelijkheden, zullen meer voldoening hebben in hun werk, zich nuttig voelen en het gevoel van blijdschap leren kennen. Met de bouw van het Centrum wordt kwaliteit van zelfstandigheid, ruimtelijke oriëntatie en sociale volwassenheid gewaarborgd. Elk mens heeft recht op een optimale ontplooiing, ook onze kinderen. De waardigheid van de mens is niet af te leiden uit zijn begaafdheid en talent. Zelfontplooiing is een recht van ieder levend wezen. Door het wonen in het Centrum zal de meerderheid van de schoolverlaters voldoende niveau bereiken om deel te nemen aan het leven in de maatschappij. Met dank aan allen die hulp aan onze kinderen mogelijk maken.

G.N. Ermak, directeur van het Kopylskaja Skola-internaat

Mini-leerboerderij in Kalinovka



Een van de zojuist gekochte konijnen

In 2008 werd gestart met de bouw van de Mini-leerboerderij. Rotary Oisterwijk heeft een grote bijdrage geleverd aan de verwezenlijking ervan. Zij zochten en vonden sponsors zoals Stichting Familie Ommering, die de grootste bijdrage leverde. Wilde Ganzen en NCDO besloten tot het verlenen van premies en een subsidie. Er werden stalletjes gebouwd, omheiningen geplaatst en licht aangelegd. Er werd met de brandweer overlegd en hard gewerkt aan voorwaarden om jonge kinderen veilig te kunnen leren een verscheidenheid aan dieren te verzorgen. De kinderen zijn enthousiast en maken met plezier de stallen schoon. Er wordt gehooit, met water gesleept en gespeeld met de dieren. Ook de allerkleinsten hebben

daarin hun taak. Deze kinderen met een verstandelijk beperking hebben niet alleen plezier! Zij ontwikkelen zich lichamelijk maar ook psychisch beter. Kinderen tonen meer begrip voor elkaar, zijn vrolijker en doen hun uiterste best om te leren. Ongelofelijk wat deze Mini-boerderij teweeg heeft gebracht. Voor deze leerboerderij is gekozen om de overgang naar de praktijkboerderij van de professionele opleiding makkelijker te maken. Nu kan daar zelfs het lesprogramma worden uitgebreid omdat de basiskennis al aanwezig is. De Mini-leerboerderij is klaar! Het project is door inzet van velen een succes geworden met een fantastisch resultaat. Het bestuur dankt Rotary Oisterwijk en haar sponsors voor hun inzet en medewerking.



Verschillende soorten eenden

Help!!!

Jammer genoeg ondervinden ook wij de gevolgen van de crisis. Het bestuur moest een besluit nemen. Tot onze spijt moeten wij u mededelen dat u de nieuwsbrief in de toekomst alleen nog in uw brievenbus ontvangt als u donateur bent van de stichting. Met een minimaal bedrag van 10 euro per jaar steunt u ons al. Machtigingen kunnen per brief of per mail worden opgeheven 4 weken na ontvangst van uw bericht. Wij besteden uw gift voor 100% aan projecten voor kinderen in Belarus! Lees de nieuwsbrief en zie de resultaten.

Stichting Weeshuizen Belarus



MACHTIGING / DONATEURSKAART

Word donateur en vul zelf het bedrag in dat u kunt missen!

Naam _____
Straat _____
Postcode en plaats _____
Telefoon _____
Mobiel _____
E-mail _____
Rekeningnummer _____
Plaats bank _____
Datum _____
Handtekening _____

* Ik schenk een bedrag vaneuro per jaar en machtig Stichting Weeshuizen Belarus dit bedrag jaarlijks van mijn rekening af te schrijven.
* Ik verhoog het bedrag van de reeds lopende machtiging ineuro per jaar en machtig Stichting Weeshuizen Belarus dit bedrag jaarlijks van mijn rekening af te schrijven.

Inlichtingen: Ria Schraverus Tel. 0411-643516 of info@weeshuizenbelarus.nl
www.weeshuizenbelarus.nl